

1 The « ; » signs shouldn't be at the beginning of a line, there must be space before all sign (look at the rules here : <http://wiki.contextgarden.net/frenchpunctuation>). For each line the source file contain : nospace, normal space, nbsp, thin nbsp, ~

bla:
 bla
 :
 bla :
 bla:
 bla :
 bla?
 bla
 ?
 bla ?
 bla?
 bla ?
 bla!
 bla
 !
 bla !
 bla!bla!
 bla;
 bla
 ;
 bla ;
 bla;
 bla ;
 «bla»
 «
 bla
 »
 « bla »
 «bla»
 « bla »

2 When there's punctuations sign folow, there's no space beetween them : ...! !! !? except for the « : ».

3 « In this « test » first level quotes must be guillemot (“«”) and « second level quotes » must be the same as english first level — with no spaces. »

5 The sign for hyphenate is « - », not a « – ». The same signe is used for composed-word : Test with the context–synthax, and with a normal-hyphen.

Exactly the same as above, adding the frenchpunctuation rules

1 Each line should look the same, the punctuation is not stick to the word and this space is a nbsp (look at the rules here : <http://wiki.contextgarden.net/frenchpunctuation>). For each line the source file contain : nospace, normal space, nbsp, thin nbsp, ~

bla:

bla

:

bla :

bla:

bla :

bla?

bla

?

bla?

bla?

bla ?

bla!

bla

!

bla !

bla!bla!

bla;

bla

;

bla ;

bla;

bla ;

«bla»

«

bla

»

« bla »

«bla»

« bla »

« bla »

2 When there's punctuations sign follow, there's no space between them : ...! !! !? except for the « : ».

3 « In this « test » first level quotes must be guillemot (“«”) and « second level quotes » must be the same as english first level — with no spaces. »

5 The sign for hyphenate is « - », not a « – ». The same signe is used for composed-word : Test with the context–synthax, and what it should look like : normal-hyphen.